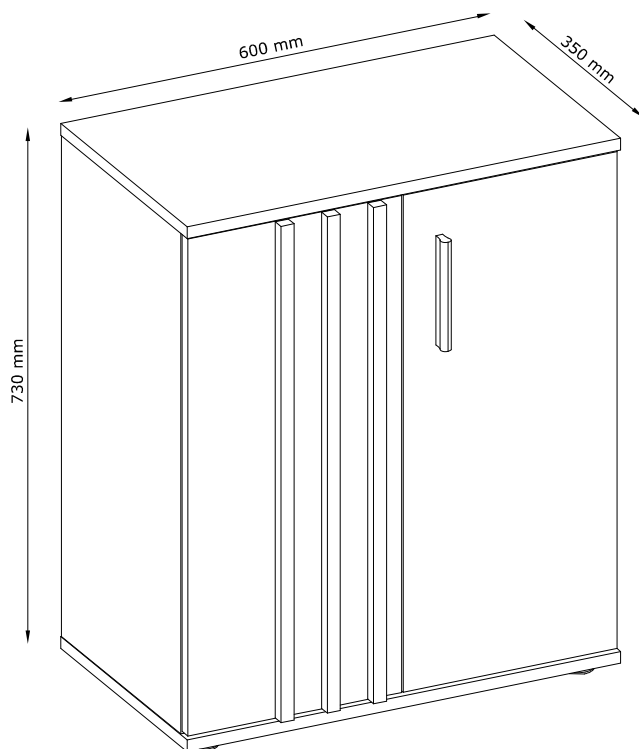


TOLL

01



D

Montageanleitung
Kommode >Toll<

GB

Assembly instructions
Dresser >Toll<

SRB

Упутства за инсталацију
ГРУДИ фиоке >Toll<

FR

Notice de montage
La commode >Toll<

IT

Intruzioni di montaggio
Costumista >Toll<

HR

Upute za instalaciju
Komoda >Toll<

NL

Handleiding voor de montage
Dressoir >Toll<

PL

Instrukcja montażu
Komoda >Toll<

SL

Návod na montáž
Komoda >Toll<

CZ

Montážní návod
Prádelník >Toll<

SK

Návod na montáž
Dresser >Toll<

LT

Surinkimo instrukcijos
Komoda >Toll<

HU

Szerelési útmutató
Öltözködőasztal >Toll<

RO

Instructiuni de montaj
Dulap >Toll<

LV

Montāžas instrukcija
Komoda >Toll<

TR

Montaj talinati
Şifonyer >Toll<

RU

Инструкция по монтажу
Комод >Toll<

EE

Kokkupaneku juhised
Komoda >Toll<

ES

Instrucciones de montaje
Aparador >Toll<

PT

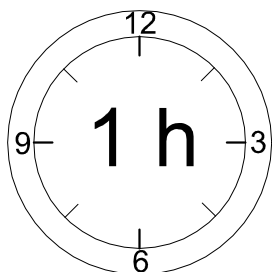
Instruções de montagem
Cómoda >Toll<

BG

Инструкции за сглобяване
Скрин >Toll<

BA

Upute za sastavljanje
Komoda >Toll<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungssteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

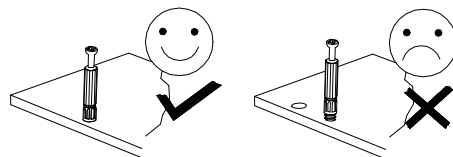
EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aprox. 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT Aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aprox. 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e estabilidade das suas ligações.

BA Zategnite sve zavrtnje i spojne elemente nakon cca. 5 sedmica. To će vam garantirati trajnost i stabilnost vaših veza.

BG Моля, затегнете всички винтове и свързващи елементи след прибл. 5 седмици. Това ще ви гарантира дълготрайност и стабилност на вашите връзки.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnuce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибања.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīrīšana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus.

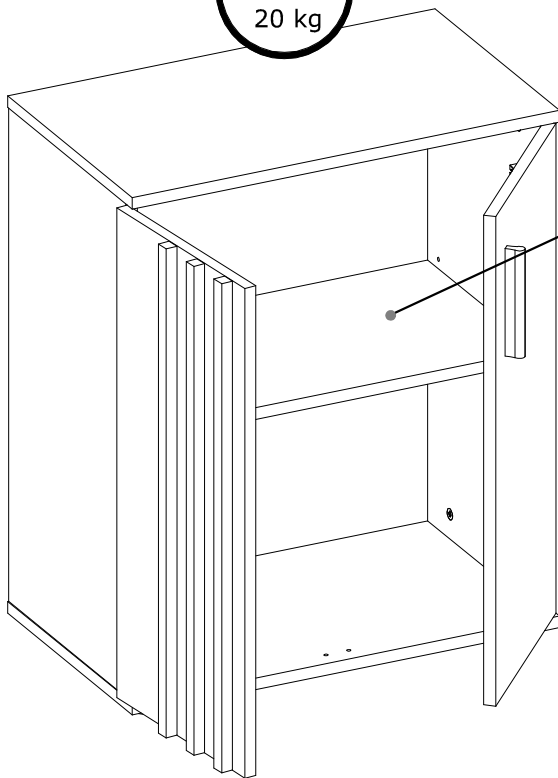
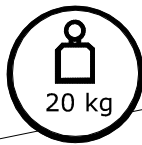
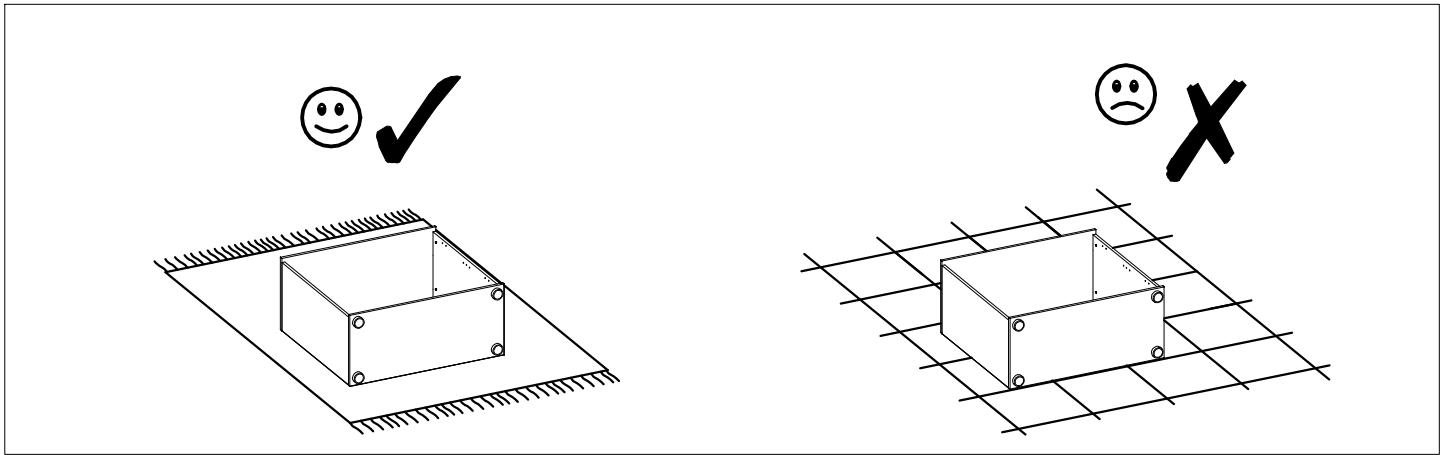
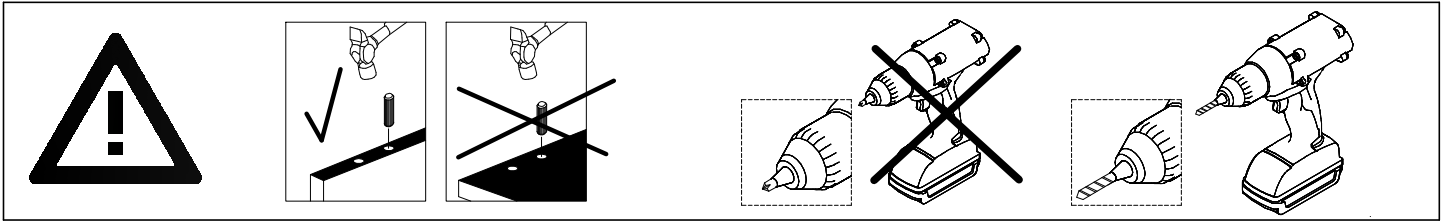
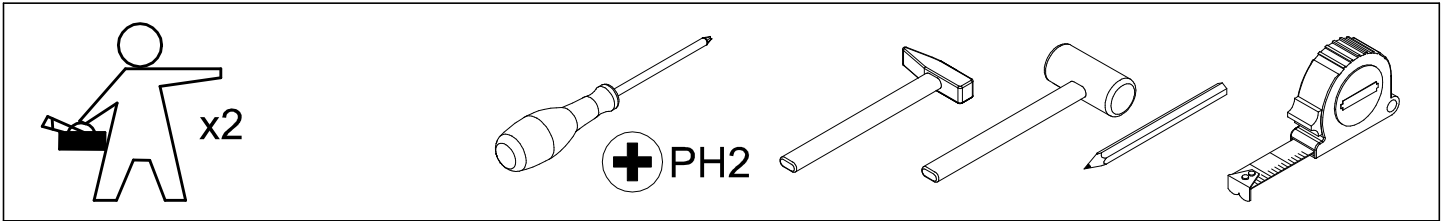
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

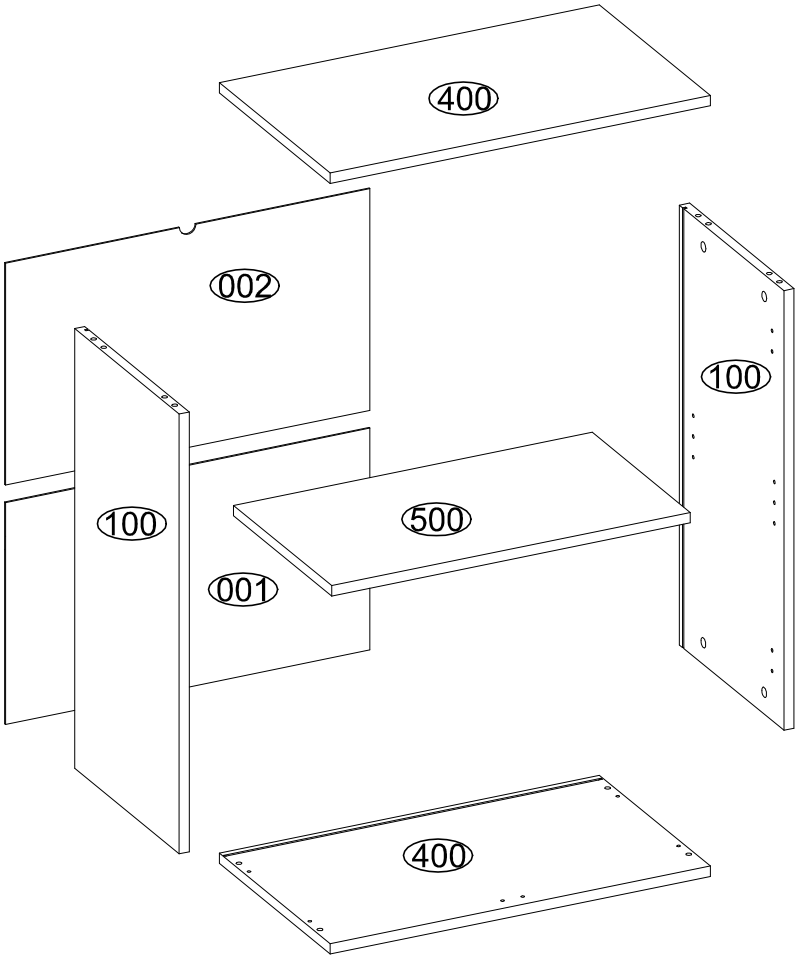
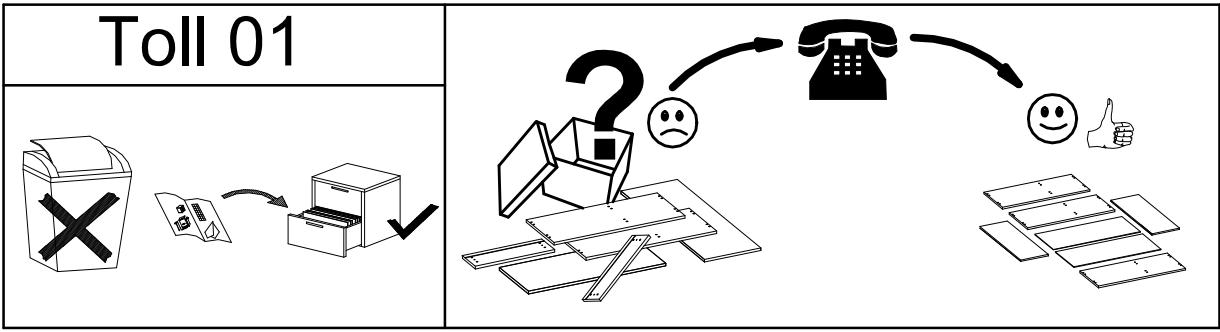
ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o toalla ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza abrasivos.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

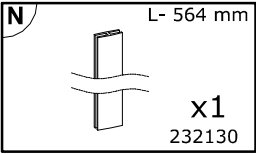
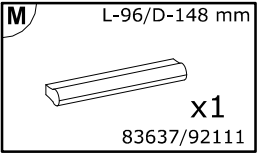
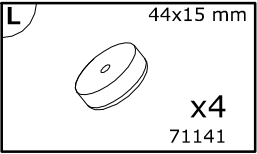
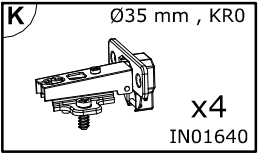
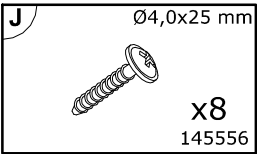
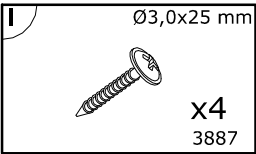
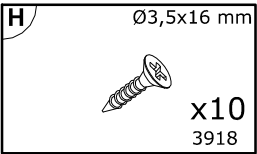
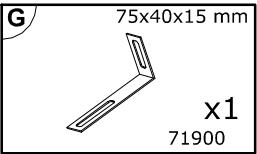
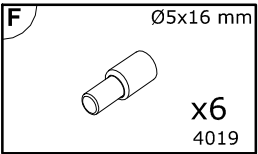
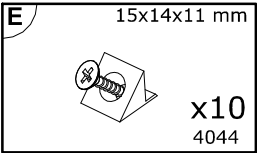
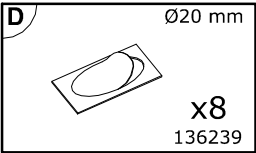
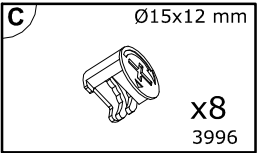
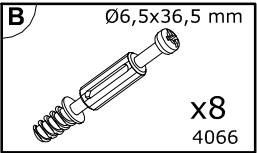
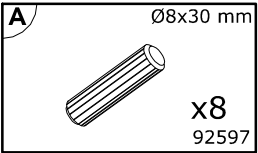
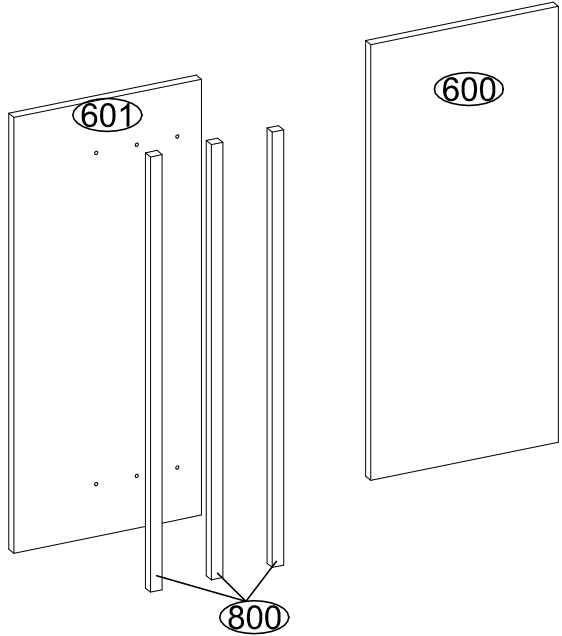
BG Почистването трябва да става само с парцал или леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

BA Čišćenje treba obavljati samo krpom ili blago vlažnim peškirom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.

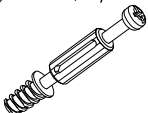
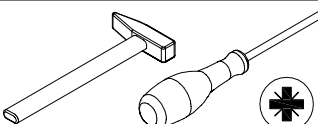


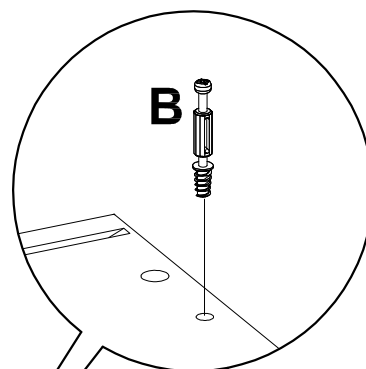
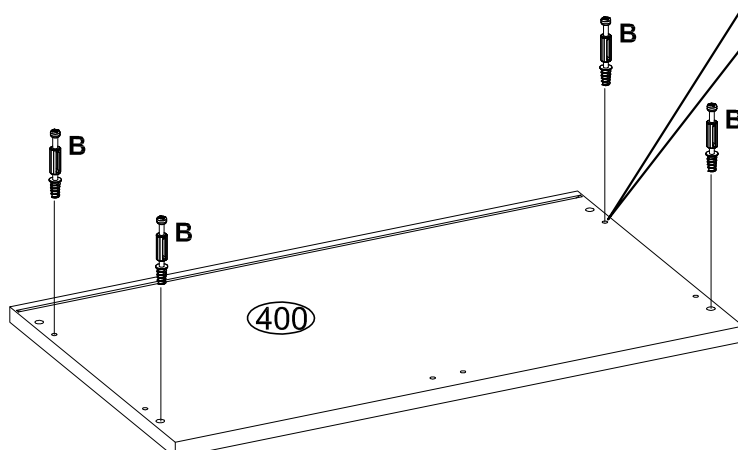
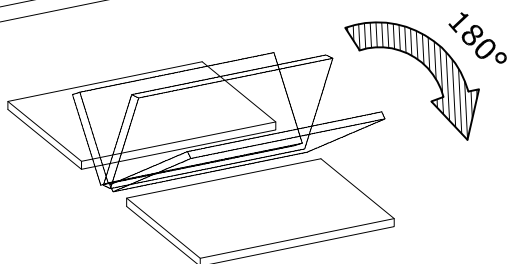
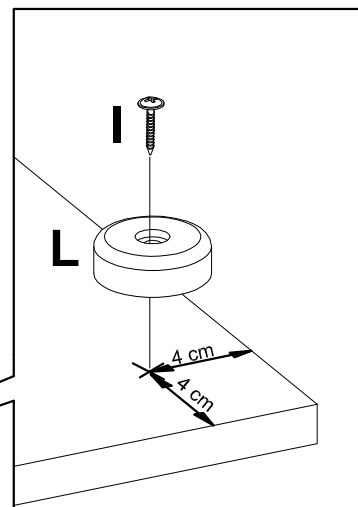
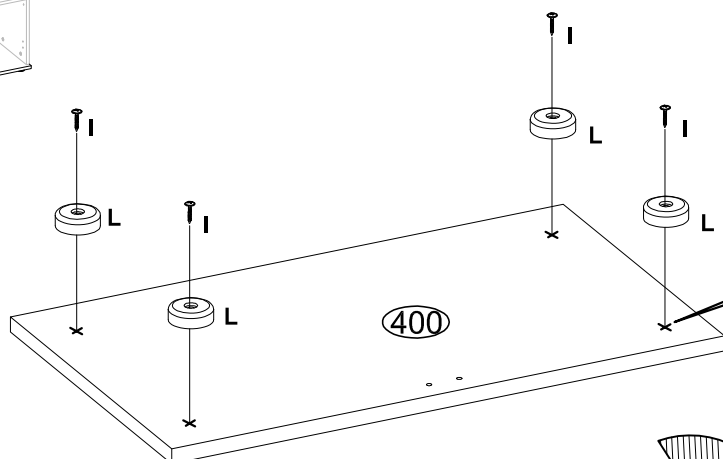


#					
400	600	350	16	2	1
100	680	330	16	2	1
500	566	310	16	1	1
600	674	296	16	1	1
601	674	296	16	1	1
001	575	344	2,5	1	1
002	575	344	2,5	1	1
800	673	18	16	3	1

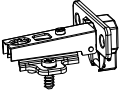
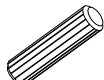
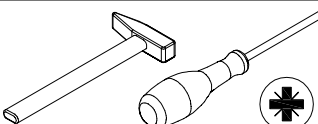


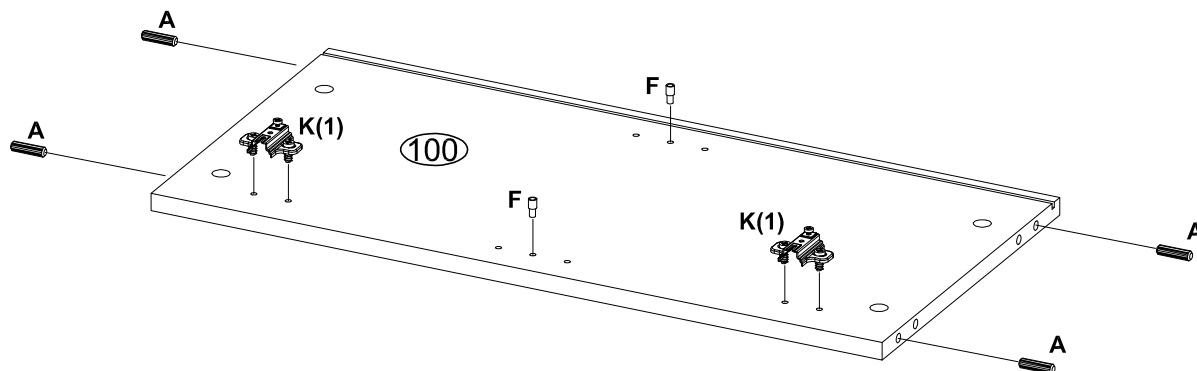
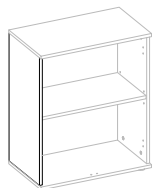
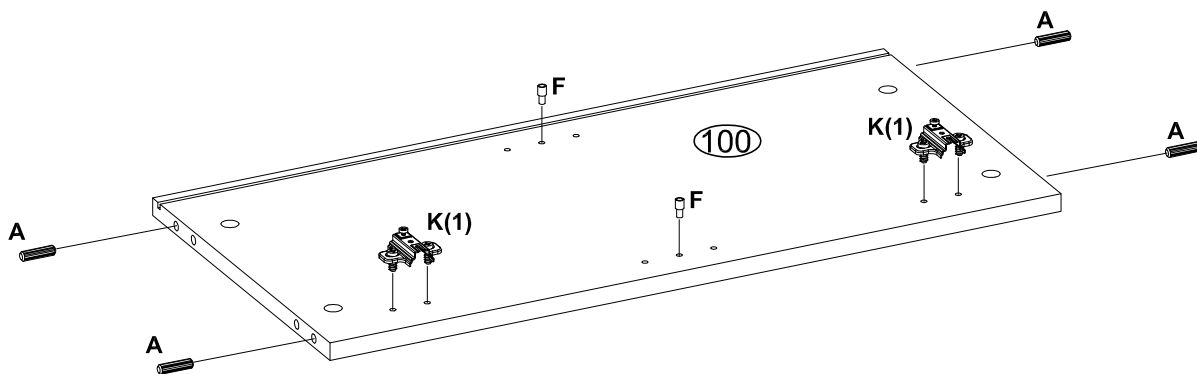
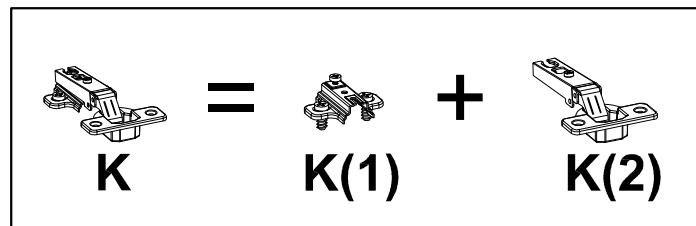
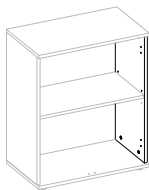
1

I $\varnothing 3,0 \times 25 \text{ mm}$  x4 3887	L 44x15 mm  x4 71141	B $\varnothing 6,5 \times 36,5 \text{ mm}$  x4 4066	 
--	---	---	---

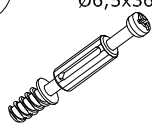
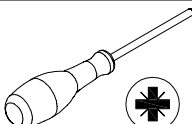


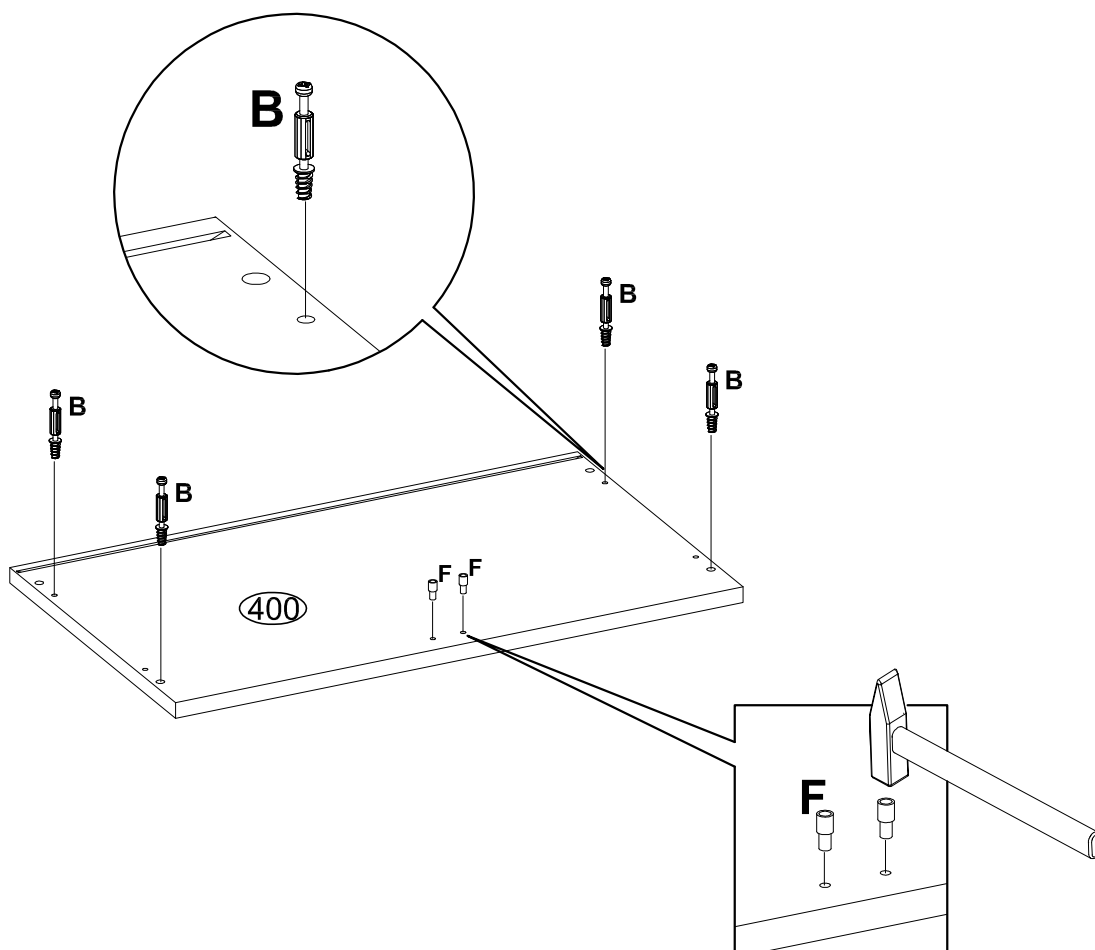
2

K  Ø35 mm , KR0 x4 IN01640	F  Ø5x16 mm x4 4019	A  Ø8x30 mm x8 92597	 
--	---	--	---

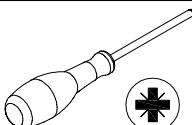


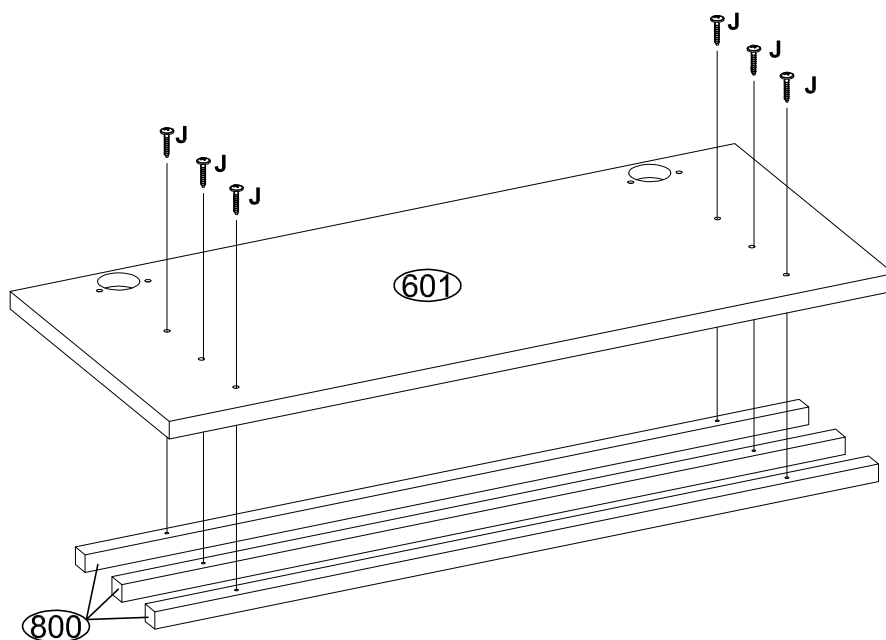
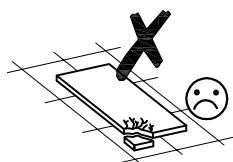
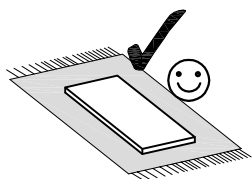
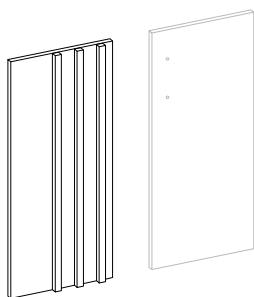
3

B  $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm x4 4066	F  $\varnothing 5 \times 16$ mm x2 4019	
--	---	--

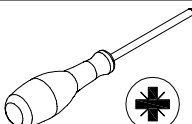


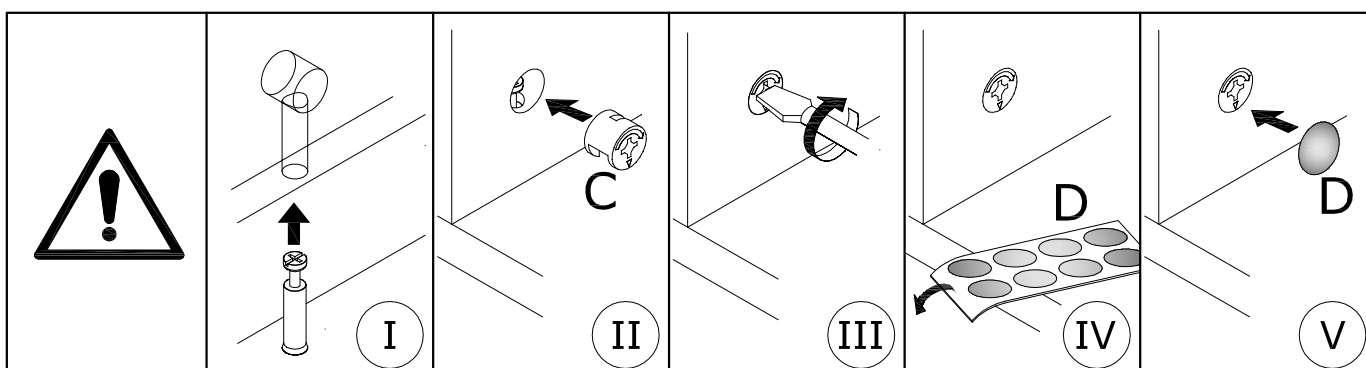
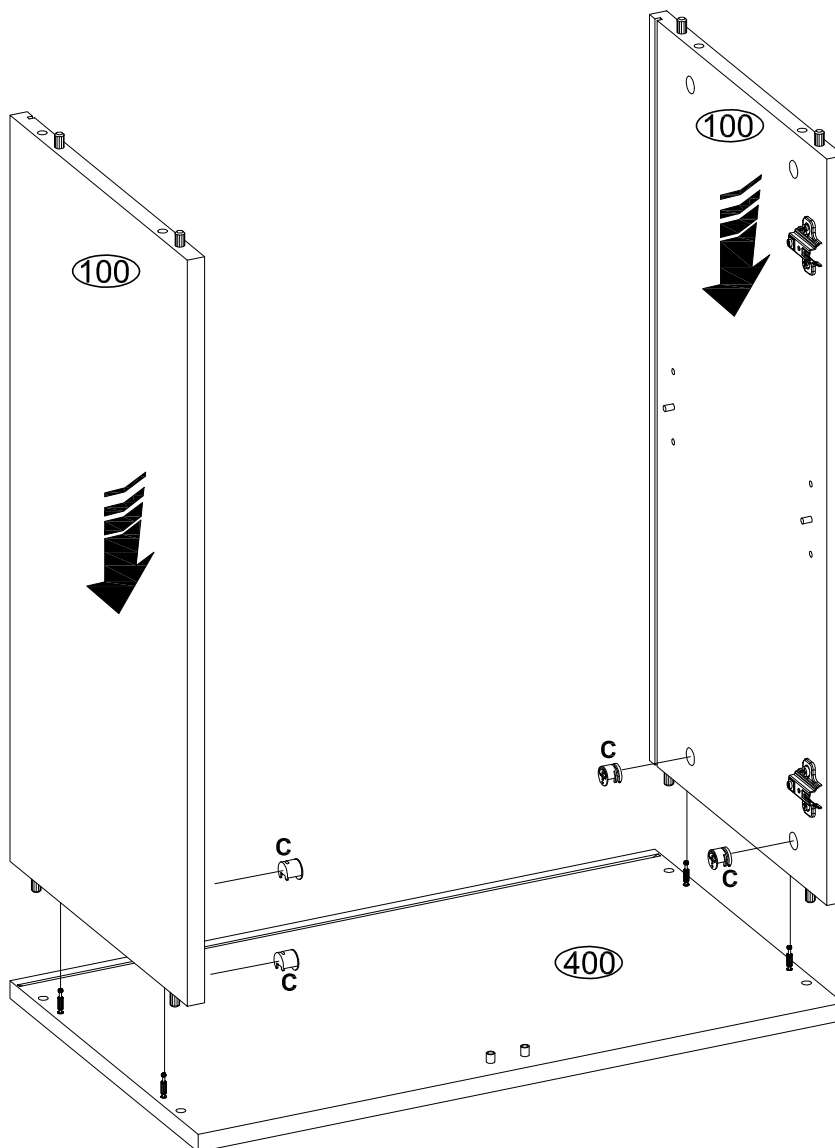
4

J  $\varnothing 4,0 \times 25$ mm x6 145556	
---	---

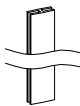


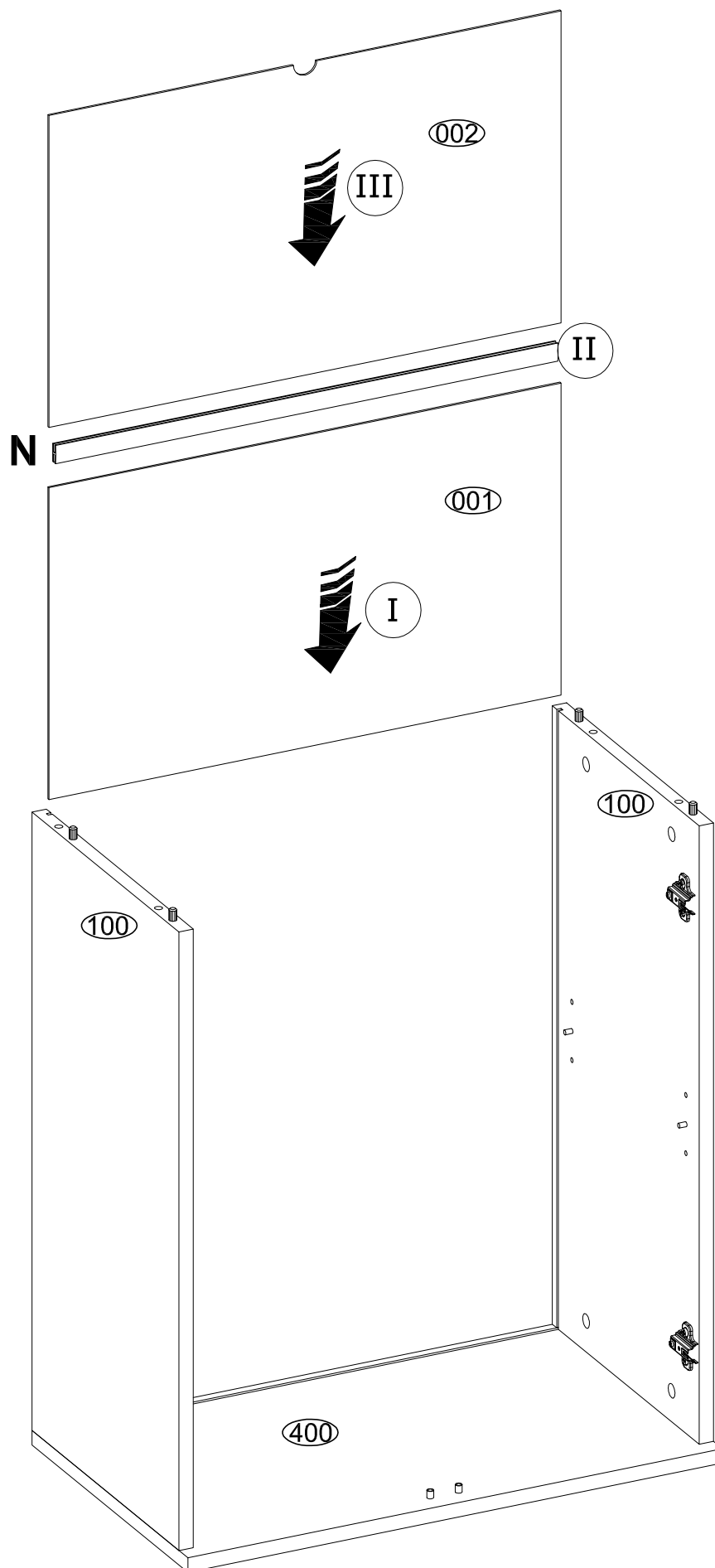
5

C Ø15x12 mm  x4 3996	D Ø20 mm  x4 136239	 
---	--	--

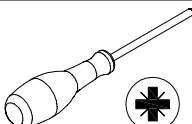


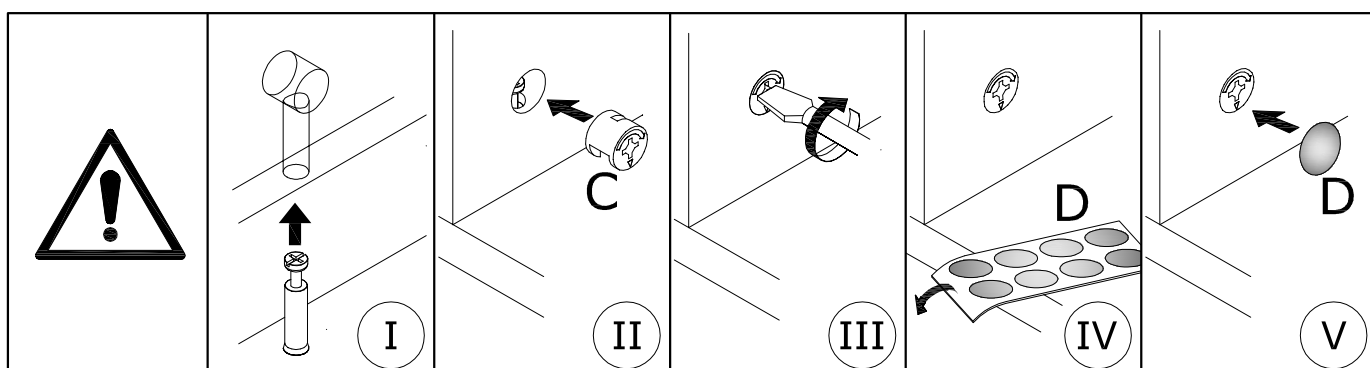
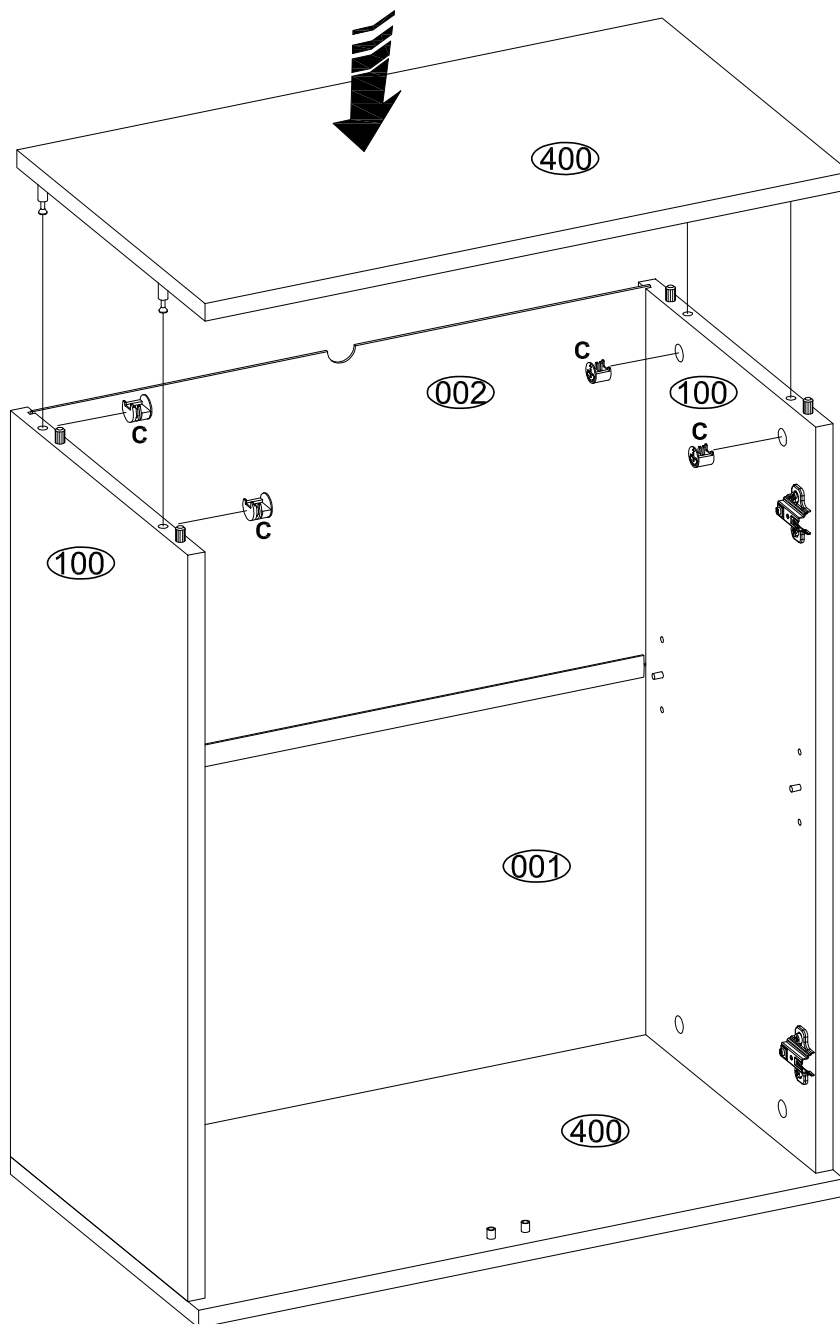
6

N		L- 564 mm
	x1 232130	

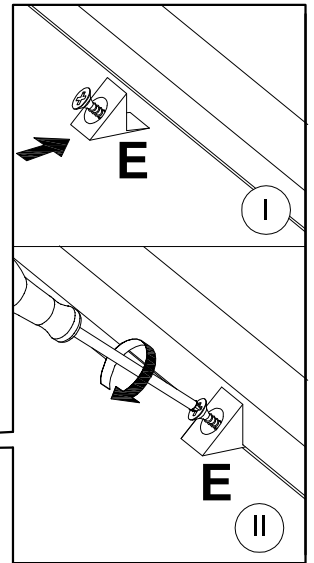
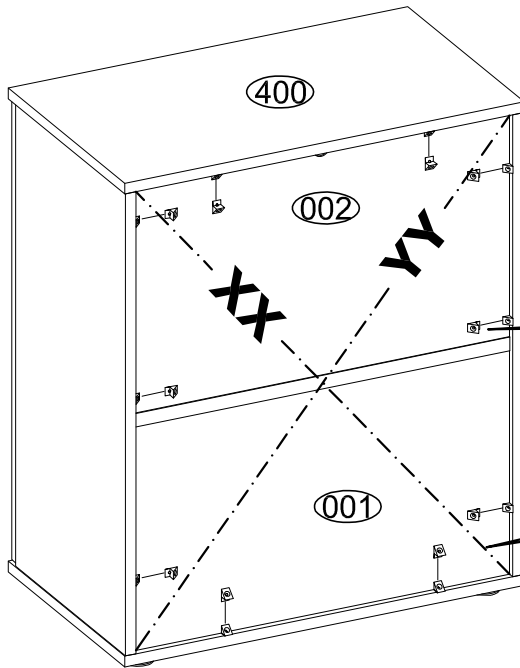


7

C  $\varnothing 15 \times 12$ mm x4 3996	D  $\varnothing 20$ mm x4 136239	 
---	---	--

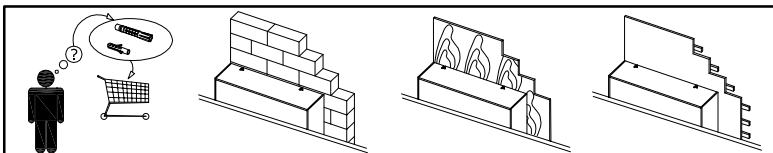
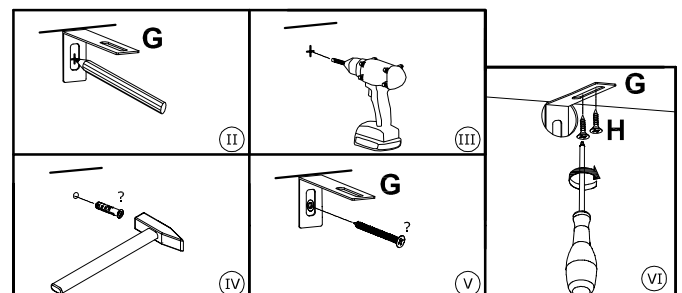
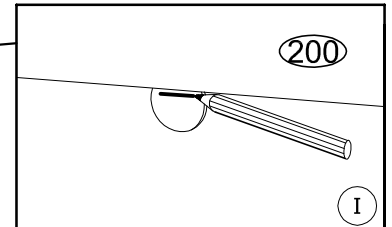
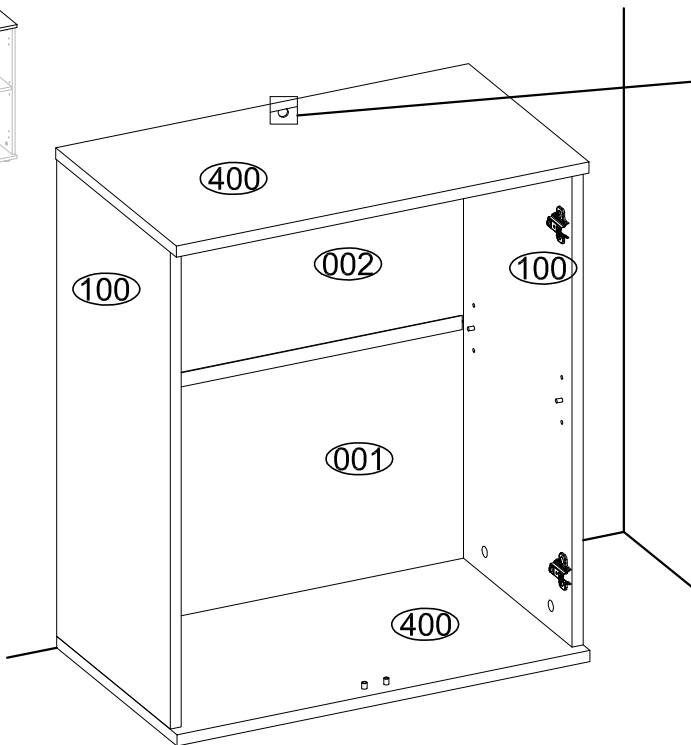


8

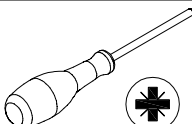


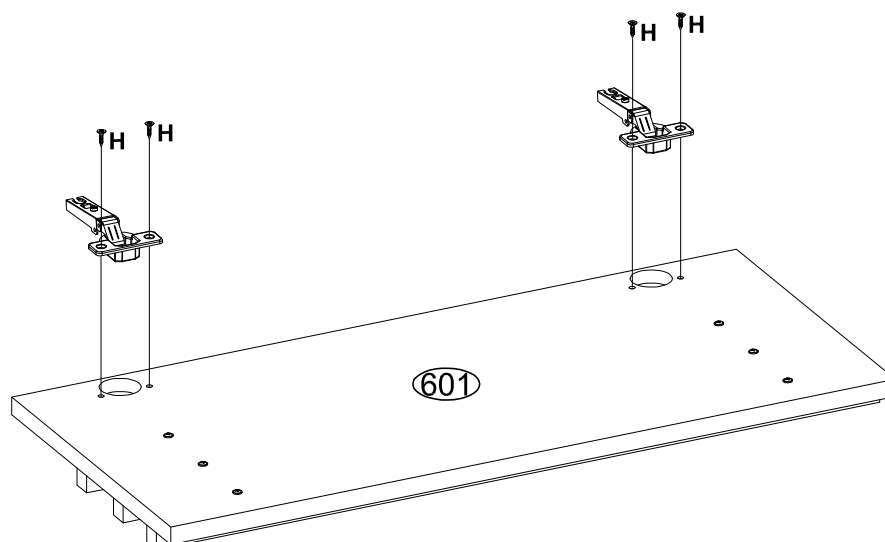
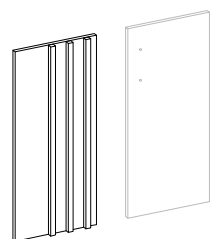
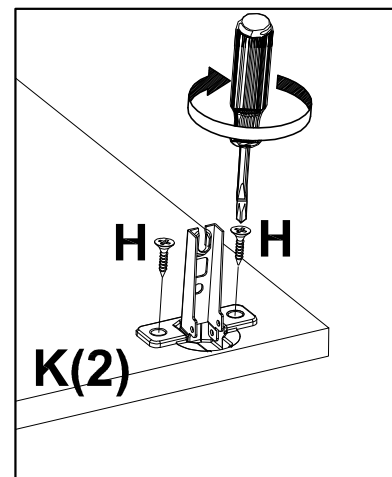
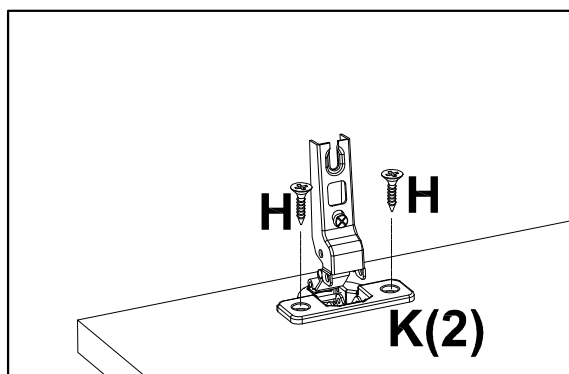
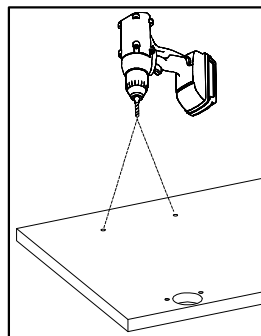
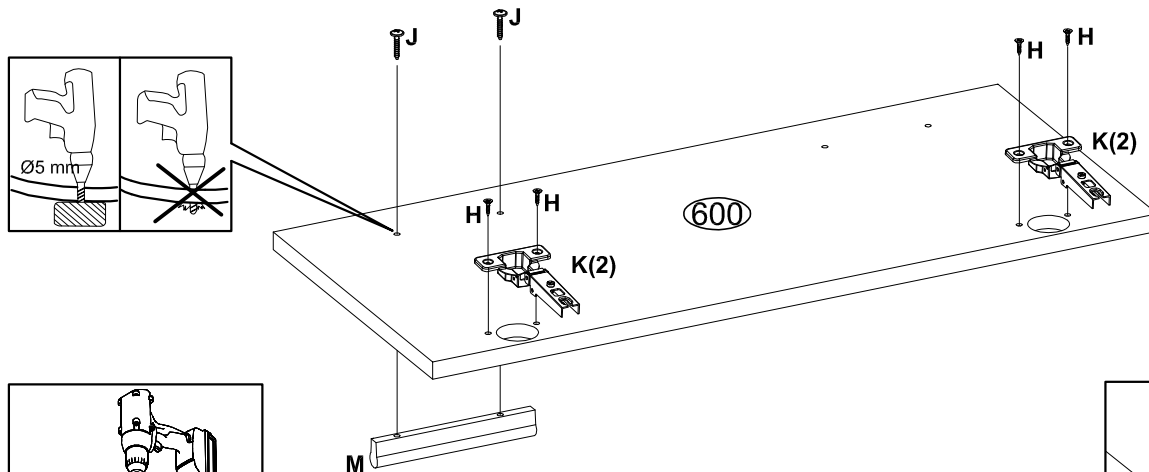
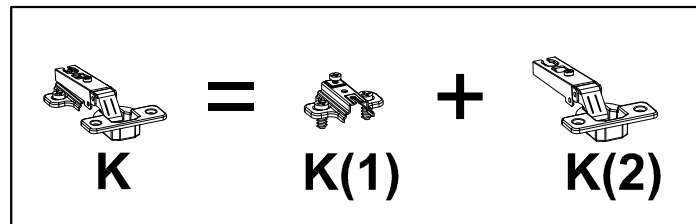
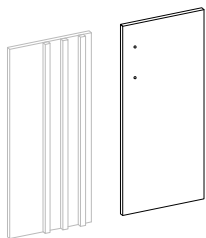
$XX=YY\equiv 90^\circ$

9

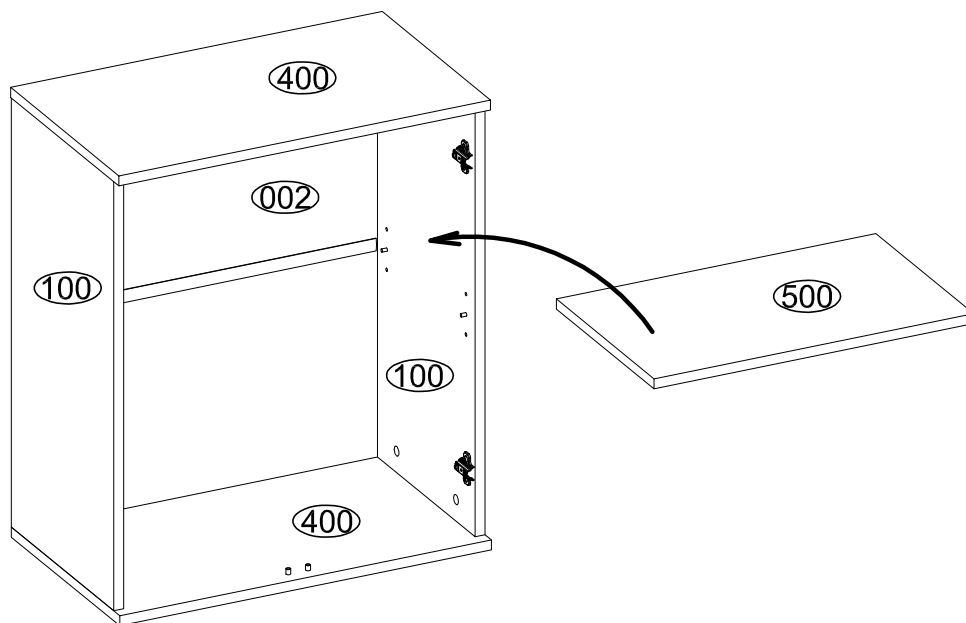


10

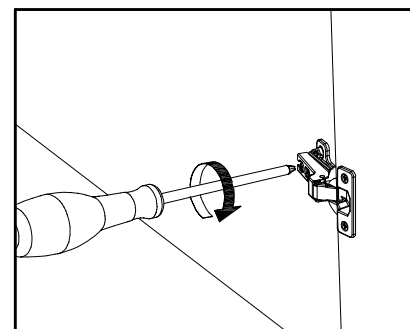
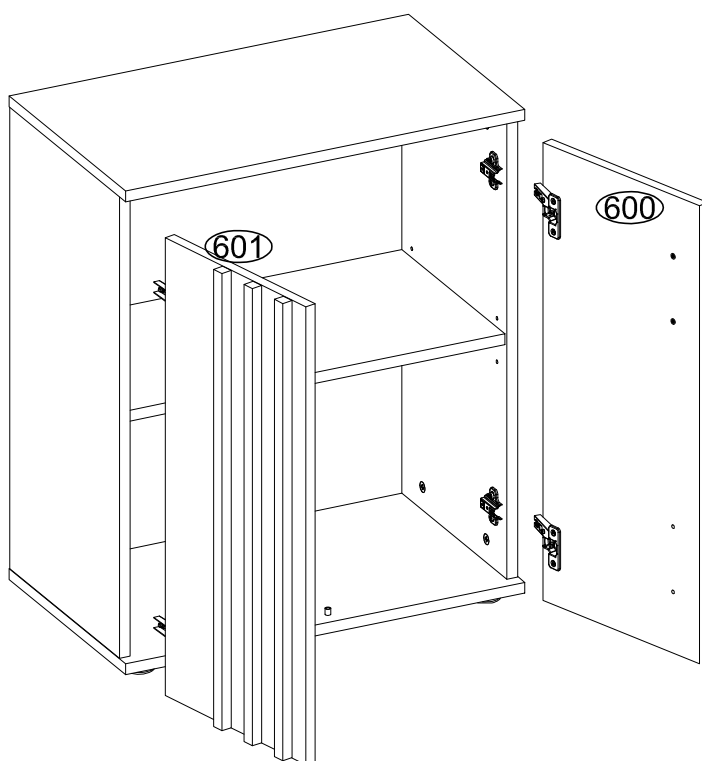
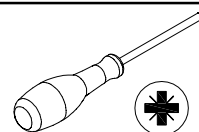
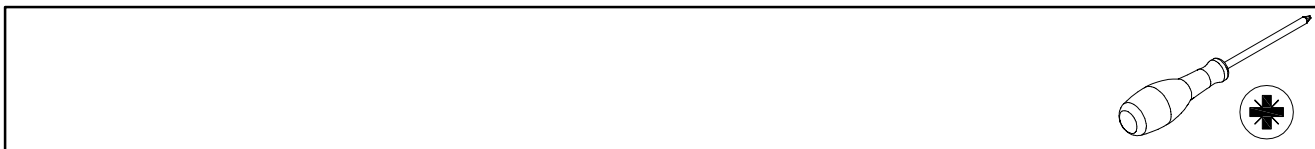
J Ø4,0x25 mm x2 145556	M L-96/D-148 mm x1 83637	H Ø3,5x16 mm x8 3918	K Ø35 mm , KR0 x4 IN01640	
-------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	--	--



11



12



Türen einstellen (Scharniere justieren)

Adjusting the door (adjusting the hinges)

Régler les portes (ajuster les charnières)

Sistemare le porte (regolare le cerniere)

Deuren instellen (scharnieren afstellen)

Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

Vyrovnaťte dvířka (seříd'te závěsy)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)

Reglare uși (ajustare balamale)

Kapilarin ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)

Регулировка дверей (регулировка шарнира)

Поставите врата (подесите шарке)

Postavite vrata (podesite šarke)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)

Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)

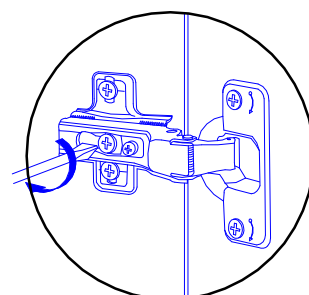
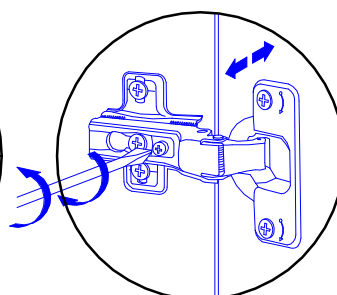
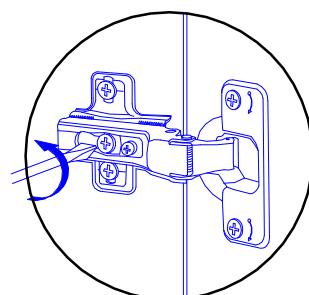
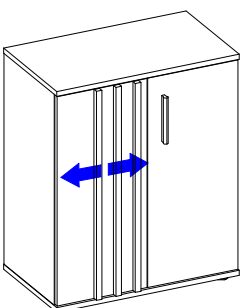
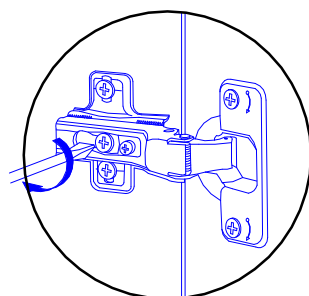
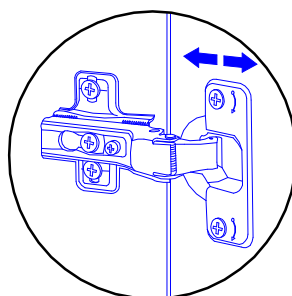
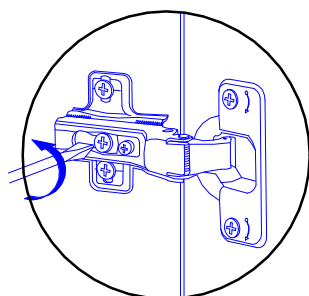
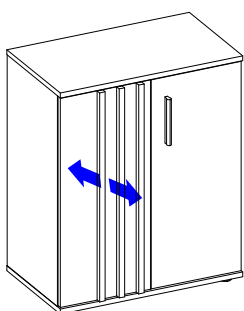
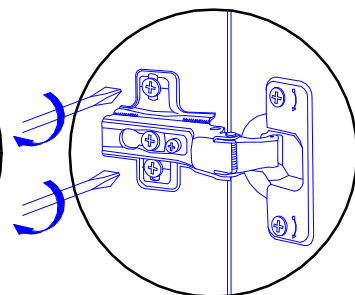
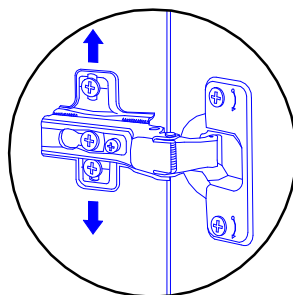
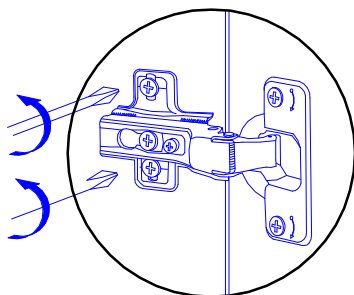
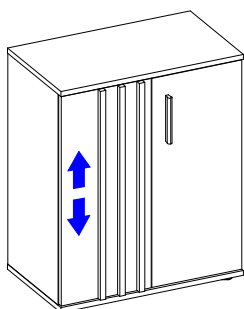
Reguleeri uks (reguleeri hinged)

Ajustar la puerta (ajustar las bisagras)

Podesite vrata (podesite šarke)

Регулиране на вратата (регулиране на пантите)

Ajuste a porta (ajuste as dobradiças)



- D** Sicherheits- und Pflegehinweise
- FR** Conseils de sécurité et d'entretien
- NL** Veiligheids- en onderhoudstips
- CZ** Tipy pro bezpečnost a údržbu
- HU** Biztonsági és karbantartási tanácsok
- TR** Güvenlik ve bakım ipuçları
- ES** Instruções de segurança e manutenção
- SRB** Савети за безбедност и одржавање
- SL** Nasveti za varnost in vzdrževanje
- LV** Drošības un apkopes padomi
- BA** Savjeti za sigurnost i održavanje
- GB** Safety and maintenance tips
- IT** Consigli per la sicurezza e la manutenzione
- PL** Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji
- SK** Tipy na bezpečnosť a údržbu
- RO** Sfaturi de siguranță și întreținere
- RU** Советы по безопасности и обслуживанию
- PT** Instruções de segurança e manutenção
- HR** Savjeti za sigurnost i održavanje
- LT** Saugos ir priežiūros patarimai
- EE** Ohutus- ja hooldusnõuanded
- BG** Съвети за безопасност и поддръжка

